

## PAME 5º \*

Ttattahghuhgg. ighegh ddih uhvohhnih gghih qquihhmisschs: ughgnjuhgh ttahghg ihh innddisseh Qquihihihh uhggúho uhghg gühihh rrehihno, Yh qquih üighgghihghh w ohlluhn ttáh ighschchahh, Assi uhggüighh commo ubvóhnnihghh. Uhnghehddi uhvrá hhvíhn qquihhphohggüuhugg yhchihh uh vehvéhh ihhgüöhögüuhhh, ih qquih ihchi wchveh ihhmhurhggüuhhh uhhohddi nuhc hêhôhúhg. Assi commo ahphpâhhddi ihec âhggüuhhh kuhmhûhrúhhg uhohnddi ahp hpíggüuhhh. Yh quihngnahghnhéhrrggüh uh phpahagh, Ahnâhssuhqquîh huhnhéhh. Mahhsséhh Uihbbráhrhr ihhêhggüuhhh. Y hghgôhttahhehréh Ggehssúhs.

\* Se habla en la Purísima Concepción de Arnedo, en la Sierra-gorda.

## 734

dindovin libb dg-dar ggidudgda miT  
ggidat dgdujogon :dessa mullupp didgg  
ogido osirggia dildilimpo doasbbni ddi  
w ddgdidggdgit dipp dY omifori ididig  
ddejggia iaa libdipadgi ditt adolllo  
ivvdri ibbdolgn I dildi dildi alri omidov  
du dildodv ogidu jiggloqqdqdipp nifvid  
idodi dipp di dildi qdodigdgdi ddodid  
ordn ibbdoddi dildi qdmdidisi ibnibn  
oedi ibbdibqdoib ormidn iaa gdidodid  
qde ibbdodn gdidu hddidn dildi qdik  
dijgridddidgdangdipp dY alidiloggid  
dldididn dippdusasdn I dgsduqdq dln  
Y ddmligggddi idusenddli I dldaddi M  
sdnrasdqG dndodidn dldid

gloria eterna de su sacerdote de su sacerdote

68

## PAPAGOL\*

Pan toc momo tamcaschina apeta. mic  
hucuyca Santo: anchut botonia ati chuyca:  
entupo hoyehui maetachui apo masima mo  
tepa cachitmo, mapoto mal pami buemasi  
ta apa, jummo tomae, boetoicusipua chuy  
echica, apomasi mazachina sugocuita juan  
motupay asi miqui, jubo gibu matama  
cazi pachuichi ca, panchit borrapi. Amen.

\* Se habla en el Departamento de Sonora.

34

PIROS

PIMO\*

Chóga dáma cáta diácamá izquiámaña  
meitilla tabus matúyaga cosamacaiyí, da  
ma cata gussada imidirraba Sulitecuadaga  
butis maca vupuc chuan yiga cosismatito  
chavaga tiapisnisquantillos pinitiandaná co  
petullañi imisquiandura dodá maduná ce  
tús.

\* Se habla en el pueblo de Mosis, Departamento de Chihuahua.

## PIROS\*

Quitatác nasaul e yapolhua tol húyquia  
mgiana mi quiamnarinú Jaquié mugilley n  
asamagui hikiey quiamsamaé, mukiataxám,  
hikiey, hiquiquamo quainaé, huskilleý na  
foleguey, gimoréy, y apol y ahuleý, quiali  
ey, nasan e pomollekey, quiale mahimnag  
ue yo sé mahikaná rrohoý, se teman quie  
nnatehui mukilley, nani, emolley quinaroy  
zeta, nasan quianatehueý pemcihipompo  
y, quisolakuey quifollohipuca Kuey maihua  
atellan, folliquey.

Amen.

\* Se habla en el Departamento de Chihuahua.